This summer’s seminar focuses on the descriptive aspect of ASL. Presenters will incorporate hands-on activities enriching the expressive and receptive skills of interpreters.

Professionals working in the field will be provided an opportunity to learn new techniques and expand upon old ones. Held on the main campus of Pierpont Community & Technical College, the program will provide participants the opportunity to gain 1.8 or 3.6 Continuing Education Units from the Registry of Interpreters for the Deaf, necessary for maintenance of certification in this field.

Special rates are available for attending the full four days and full eight days. Lodging is also available in Bryant Place dormitory, with parking and meal options conveniently located nearby.

Don’t miss this chance to learn from the experts, interact with your peers, and advance in your career.

The workshop location will be at Pierpont Community & Technical College, Hardway Hall 308, Fairmont, West Virginia. Participation will be limited to 14 seats. This workshop is for intermediate or advanced signing level.
Presenters Biography

Ruby Losh is the Coordinator of the American Sign Language Communication Program at Pierpont Community and Technical College. She holds a B.S. in Business Administration and an A.A.S. in information processing from Fairmont State College. She has taught at the college level for 14 years.

April Starks is the Coordinator of the Interpreter Training Program at Pierpont Community and Technical College. She holds an R.B.A. from Fairmont State University, an A.A. from the Interpreter Training Program at Fairmont State Community & Technical College, and is currently working on her M.A. in Education. She also holds a level IV certification from the National Association of the Deaf. She has worked as a community based interpreter for 14 years in specialized settings and has taught at the college level for 8 years.
Schedule of Workshops
July 9-12, 2012
Hardway Hall 308

July 9, 2012- 9:00 AM – 3:00 PM (0.5 CEU)
Session Title: Expansions on ASL Classifiers
Workshop Outcome: Expand on ASL Classifiers with specific features that are included in constructions ASL, non manual signals, linguistic and grammar information. Using proper location in ASL classifiers is important for the meaning of information.

July 10, 2012- 9:00 AM – 3:00 PM (0.5 CEU)
Session Title: Non Manual Signals of ASL
Workshop Outcome: Rules of grammatical structures with face and mouth will be introduced. It is a very important linguistic role in ASL. Grammatical information is shown through rules of movements of the upper face and head. The meaning of complex NMS are expressed through lower facial behaviors.

July 11, 2012- 9:00 AM – 3:00 PM (0.5 CEU)
Session Title: My Unforgettable Moments
Workshop Outcome: Role shifting is an essential tool used in telling anecdotes, stories, or even jokes. Role shifting allows you to tell what happened in a vivid way, and it allows you the rich opportunity describe a person’s thoughts, behavior, or reactions simultaneously. You will learn how to maintain spatial agreement between the locations of people; sequence classifiers; time reactions to coincide with the action; and to elaborate on stories by giving descriptions, sharing thoughts, and explanations.

July 12, 2012- 9:00 AM – NOON (0.3 CEU)
Session Title: Fingerspelling and Numbers
Workshop Outcome: With expressive fingerspelling you will demonstrate proper articulation, rate of transition from letter to letter, word configuration, and distinctions between words. With receptive fingerspelling you will be able to recognize words, numbers, and lexicalized fingerspelling configuration, context, and eye gaze.
July 16-18, 2012: 9:00 AM – 3:00 PM
July 19, 2012: 9:00 AM – Noon

Session Title: Consecutive Interpreting: The Hands-On Approach

Workshop Outcome: Consecutive interpretation of the message begins after the source message has paused or stopped. It is also known to be the most accurate form of interpreting and serves as a stepping stone to developing the skills necessary to effectively interpret using simultaneous. Research has found that the development of consecutive interpretation skills enhances memory development, both visual and auditory as well as enhances the self-confidence in interpreters.

We will place focus on developing the skills needed to provide proper execution in the mode of Consecutive Interpreting. Our goal will be to ensure that participants are provided the knowledge and skill to analyze, transfer and reformulate the message in the target language and, most importantly, when to use it. Participants will engage in hands-on interpreting, critiques and discussions.

Limited to individuals with intermediate – advanced signing skills and/or novice interpreters.
Registration Options

Per-Person costs are as follows:

July 9-12, 2012

- **4-Day Seminar: $350.00 by July 2, 2012**
  Includes Registration, lunch, lab fee, and CEUs

July 16-19, 2012

- **4-Day Seminar: $350.00 by July 2, 2012**
  Includes Registration, lunch, lab fee, and CEUs

July 9-12 & 16-19, 2012- BEST OPTION!

- **8-Day Seminar: $550.00 by July 2, 2012**
  Includes Registration, lunch, lab fee, and CEUs (Save $200.00)

Registration Policy: Enrollment Limited to 14 participants
Due to a maximum enrollment of 14 people, registration is on a first-come, first-served basis. Persons not obtaining a seat in the seminar will be waiting listed for the next available opening. Should no opening occur, any fees paid will be promptly refunded.

Registration Deadline: July 2, 2012
Seminar Fee Refundable: June 29, 2012

For lodging, please pay separate fee for the seminars and lodging fee.
Registration Form
5th Annual Interpreter Professional Seminar Development

Sign up for Workshop:                                      Price by

- 4 Day Seminar (July 9-12, 2012)                              July 2, 2012
  $350.00
- 4 Day Seminar (July 16-19, 2012)                             $350.00
- 8 Day Seminar (July 9-12 & July 16-19, 2012)              $550.00

Subtotal:  ________

~We will not accept any registration after July 3, 2012~

Name: ____________________________________________________________

Address: __________________________________________________________

SS# ___________________________ Date of Birth: _______________________

Phone: ___________________ E-mail: ________________________________ (Required)

Print and Return Complete Form To:
Pierpont Community & Technical College, Center for Workforce Education, 320 Adams Street, Suite G01, Fairmont, West Virginia 26554 * Phone: 304-367-4920 * Fax: 304-367-2717. If you leave a phone message and have not received a call from us within 24 hours, please e-mail ruby.losh@pierpont.edu or april.starks@pierpont.edu
Lodging Information

Lodging Information:
All rooms are non-smoking with one common bath per four-room suite. Participants choosing to stay on campus will need to bring the following items, as they are not provided: pillows, linens (xl-twin size); and toiletries. For additional lodging information, contact Timothy Rice at 304-367-4917 or timothy.rice@fairmontstate.edu

Lodging, Bryant Place, Single Occupancy, per person/per night $19 or Double Occupancy, per person/per night $17

Sign up for Lodging: For more information, please contact Timothy Rice at timothy.rice@fairmontstate.edu or 304-367-4917.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Circle dates you need to stay</th>
<th>Single</th>
<th>Double</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Sunday, July 8, 2012</td>
<td>$19.00</td>
<td>$17.00</td>
</tr>
<tr>
<td>Monday, July 9, 2012</td>
<td>$19.00</td>
<td>$17.00</td>
</tr>
<tr>
<td>Tuesday, July 10, 2012</td>
<td>$19.00</td>
<td>$17.00</td>
</tr>
<tr>
<td>Wednesday, July 11, 2012</td>
<td>$19.00</td>
<td>$17.00</td>
</tr>
<tr>
<td>Sunday, July 15, 2012</td>
<td>$19.00</td>
<td>$17.00</td>
</tr>
<tr>
<td>Monday, July 16, 2012</td>
<td>$19.00</td>
<td>$17.00</td>
</tr>
<tr>
<td>Tuesday, July 17, 2012</td>
<td>$19.00</td>
<td>$17.00</td>
</tr>
<tr>
<td>Wednesday, July 18, 2012</td>
<td>$19.00</td>
<td>$17.00</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Subtotal: 

Hotel Information can be found at http://marioncvb.com/

Registration for Lodging

Name: ____________________________________________________________

Address: ____________________________________________________________________________

Phone: ____________________________ (Required)  E-mail: ______________________________ (Required)

Method of Payment: Make Payable to: Pierpont Community & Technical College
Circle One Memo: Interpreter Professional Seminar Development

<table>
<thead>
<tr>
<th>Check</th>
<th>Money Order</th>
<th>Visa</th>
<th>Master Card</th>
<th>American Express</th>
<th>Discover</th>
</tr>
</thead>
</table>

Credit Card #: _____________________________ 3 Digital on Back: _______ Exp. Date: __________

Authorized Signature: ___________________________  Receipt Requested __Yes __No

Pay with Check, required to attach a valid picture ID